

Uputstvo za upotrebu

VOX usisivač C 4519S



Cenoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

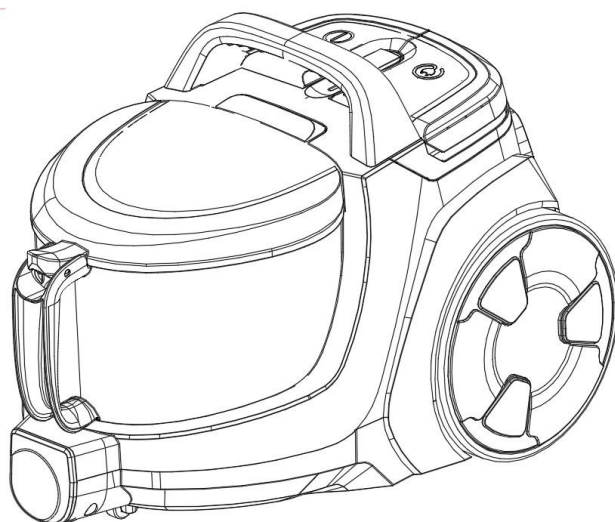
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://cenoteka.rs/p/vox-usisivac-c-4519s/>



GBR

SRB

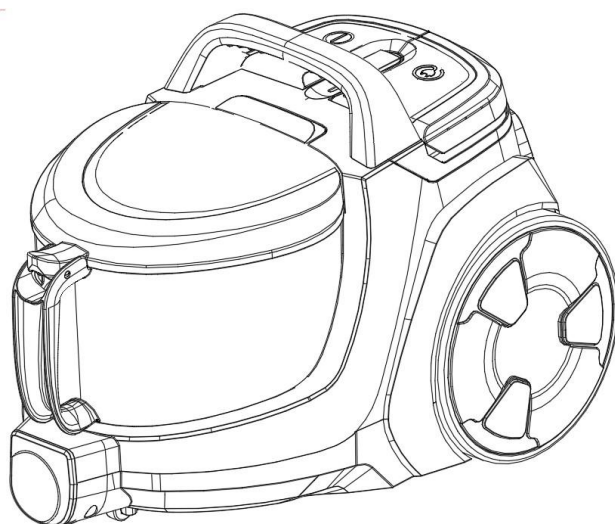


C-4519S

INSTRUCTION MANUAL VACUUM CLEANER
UPUTSTVO ZA UPOTREBU USISIVAČ



GBR



C-4519S

**VACUUM CLEANER
INSTRUCTION MANUAL**

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING AND
KEEP IT PROPERLY FOR FUTURE USE

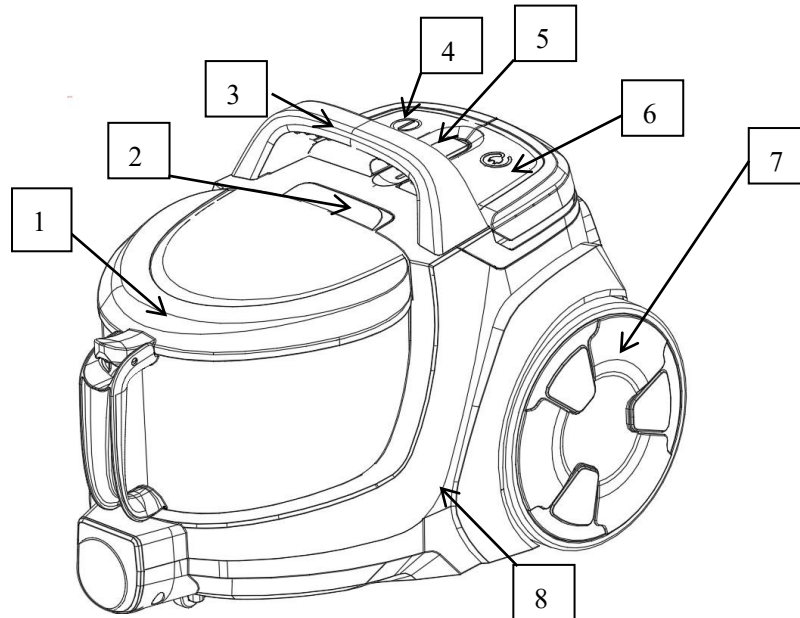
Safety Cautions:

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. For the first operation, it is advisable to read the manual carefully before hand and keep it properly for future use.
6. Before the first operation, make sure the dust cup or the dust bag is properly installed.
7. Make sure the power supply is 230V~ 50Hz.
8. Do not vacuum water and inflammable material.
9. Do not vacuum burning material and ashes.
10. Do not use the machine without a motor protection filter filled.
11. Please change the dust bag immediately when it was damaged.
12. Do not store or use the machine close to high temperature places.
13. Do not let children use the machine in case of danger.
14. If abnormal noise, smell, smoke or any other failure or breakage is found during the operation, you should turn off the switch and unplug it. Then contact with your service center for repair. Do not repair by yourself.
15. The plug must be removed from the power socket before any maintenance or replacement.

Failure clearance

Less vacuum power of the cleaner

1. The cleaner can be used as tip the rubbish out of the full dust cup.
2. If blockage is found in ground brush, hose or tubes, the machine can be re-operated only after the blockage is cleared away.

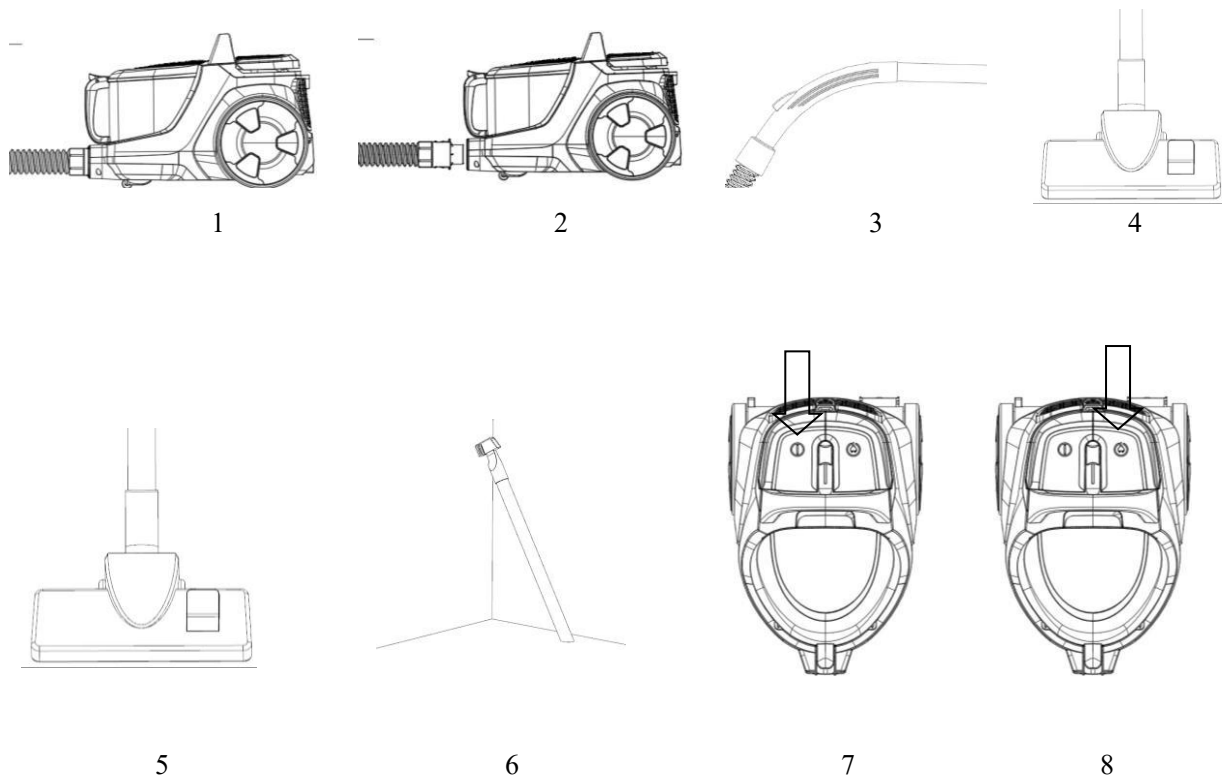


- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Dust cup | 2. Dust cup lock |
| 3. Handle | 4. On/off switch button |
| 5. Speed control button | 6. Cord rewind button |
| 7. Big wheel | 8. Base |

Operation methods:

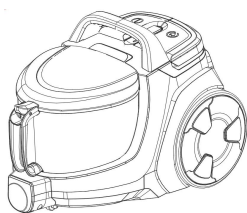
1. Connects the hose accessories: insert the hose end into the hose socket at the front cover and then turn to lock it. (Fig 1). Remove the hose accessories: press the adaptors at both side of the hose end and then pull the hose accessories. (Fig 2)
2. Connect the plastic tube to the curves end of the hose. (Fig 3)
3. Connect different nozzle tools to the tube for different cleaning purpose: floor brush (adjusted to the type of ground) for carpet or floor (Fig 4,5); combined brush & nozzle for sofa, wall surface, curtain, corner or space between furniture and etc. (Fig 6)
4. Turn on the machine: insert the plug of cord into the power socket confirming to that on the label for power supply, and press the on/off switch pedal, the machine could start working (Fig 7).

5. Cord rewinding: hold the plug and pull out the cord; press the cord rewinding pedal, that power cord will be drawn in. (Fig 8)

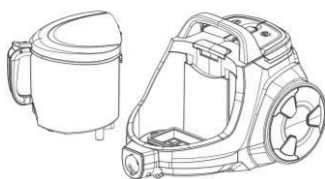


Maintenance

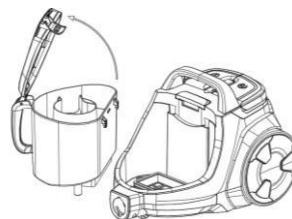
1. Clean the dust cup: when the dust cup is full, it is time to clear the dust cup. (Fig 1)
Open the front cover by clipping. (Fig 2)
Take out the cup and clean it. (Fig 3)
2. Exchange the outlet filter: clip down and remove the outlet cover by hands for exchange of filter. (fig 4,5)
3. The motor protection filter should be removed and rinsed once a year, and can use it after dry. If the filter is damage, a new filter should be replaced. (Fig 6)



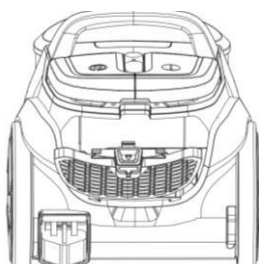
1



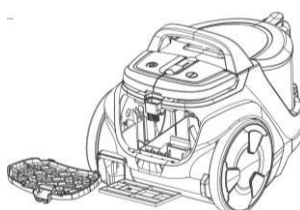
2



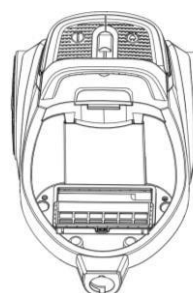
3



4



5



6

Meaning of crossed –out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding the collection systems available.

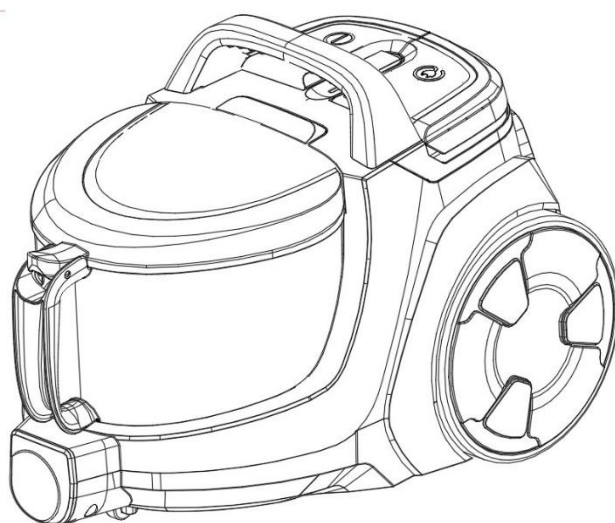
If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.





SRB



C-4519S

USISIVAČ
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

PAŽLJIVO PROČITAJTE OVO UPUTSTVO PRE UPOTREBE I ČUVAJTE GA ZA
BUDUĆU UPOTREBU

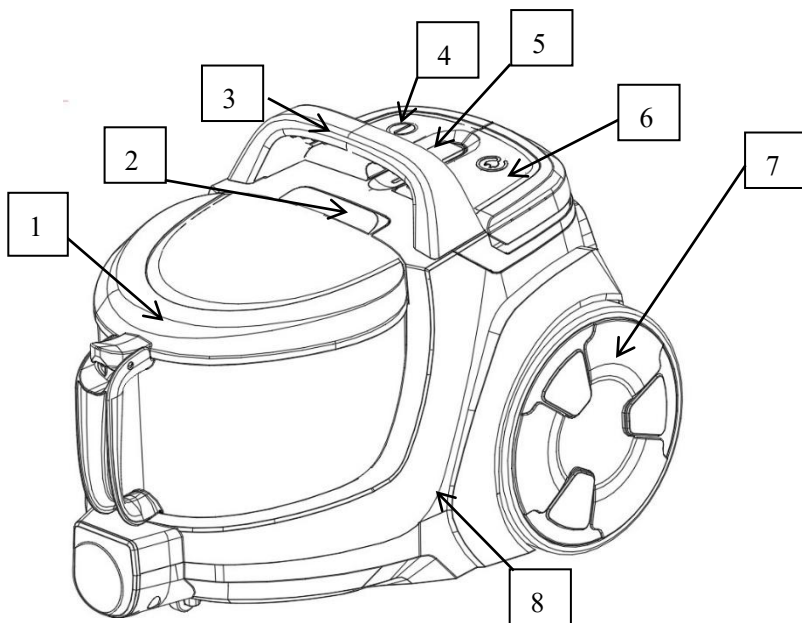
Bezbednosna uputstva:

- 1.** Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni serviser ili slično kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.
- 2.** Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im nije pružen nadzor ili obuka u vezi sa upotrebom uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- 3.** Decu se ne smeju igrati s ovim uređajem.
- 4.** Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i stariji, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako im je pružen nadzor ili obuka u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja i ako razumeju opasnosti koje su uključene. Deca ne smeju čistiti i održavati ovaj uređaj bez nadzora odgovornih osoba.
- 5.** Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre prvog korišćenja uređaja i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
- 6.** Pre prve upotrebe proverite da li su posuda i vreća za skupljanje prašine pravilno postavljeni.
- 7.** Proverite da li postoji odgovarajuće napajanje od 230V~ 50Hz.
- 8.** Ne usisavajte vodu i zapaljive materijale.
- 9.** Ne usisavajte paljive materijale i pepeo.
- 10.** Ne koristite uređaj bez napunjenog filtera za zaštitu motora.
- 11.** Molimo vas da odmah zamenite vreću za prašinu ako je oštećena.
- 12.** Nemojte čuvati ili koristiti ovaj uređaj blizu mesta na kojima je visoka temperatura.
- 13.** Deci ne treba dozvoljavati da koriste uređaj, jer to može dovesti do opasnosti.
- 14.** Ako primetite bilo kakav abnormalan zvuk, miris, dim ili bilo koji drugi kvar ili oštećenje tokom rada uređaja, isključite prekidač i izvadite utikač iz utičnice. Zatim kontaktirajte servisni centar radi popravke. Ne pokušavajte sami da popravljate uređaj.
- 15.** Utikač mora biti izvađen iz zidne utičnice pre svakog održavanja uređaja ili zamene delova.

Otklanjanje problema

Smanjena usisna snaga usisivača

1. Problem usisivača može biti otklonjen izbacivanjem nakupljene prašine iz posude ili vreće za prašinu.
2. Ako primetite blokadu u četki za pod, crevu ili cevima, uređaj možete ponovo koristiti tek nakon što uklonite blokadu.

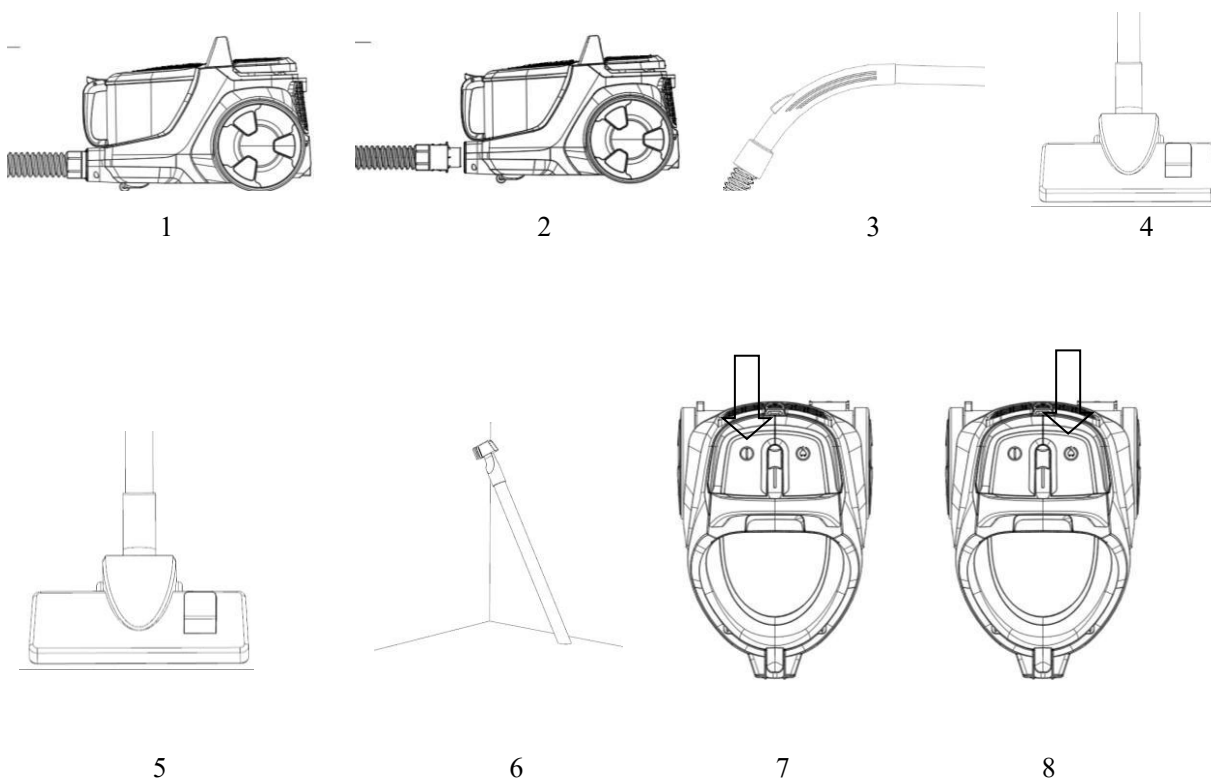


- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Posuda za prašinu | 2. Zaključavanje posude za prašinu |
| 3. Ručka | 4. Dugme za uključivanje/isključivanje |
| 5. Dugme za regulisanje brzine | 6. Dugme za namotavanje kabla |
| 7. Veliki točak | 8. Kućište |

Način rada:

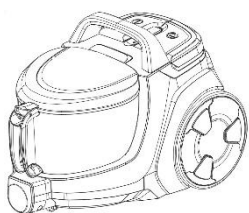
1. Povezivanje creva: umetnite kraj creva u priključak creva na prednjem poklopcu, zatim ga okrenite da biste ga zaključali. (Slika 1)
Skidanje creva: pritisnite adaptere sa obe strane kraja creva, a zatim povucite crevo. (Slika 2)
2. Povezivanje plastične cevi na zakrivljeni kraj creva. (Slika 3)
3. Povezivanje različitih mlaznica na cev za različite svrhe čišćenja: četka za pod (prilagođena vrsti poda) za tepih ili pod (Slika 4, 5); kombinovana četka i mlaznica za sofu, zidnu površinu, zavese, uglove ili prostor između nameštaja itd. (Slika 6)

4. Uključivanje uređaja: uključite utikač kabla u utičnicu koja odgovara naznačenoj na etiketi za napajanje, zatim pritisnite pedalu za uključivanje/isključivanje, i uređaj će početi da radi. (Sl. 7)
5. Namotavanje kabla: držite utikač i pažljivo izvucite kabl iz zidne utičnice; pritisnite pedalu za uvijanje kabla i kabl će se uvući. (Slika 8)

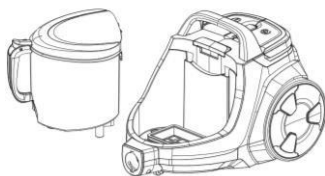


Održavanje

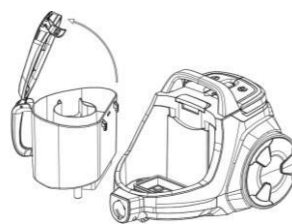
1. Čišćenje posude za prašinu: kada je posuda za prašinu puna, ispraznite je. (Slika 1)
Otvorite prednji poklopac pritiskom. (Slika 2)
Izvadite posudu i očistite je. (Slika 3)
2. Zamena izlaznog filtera: pritisnite prema dole i uklonite poklopac izlaza rukama kako biste zamenili filter. (Slika 4, 5)
3. Filter za zaštitu motora treba skinuti i isprati jednom godišnje, i možete ga koristiti nakon što se osuši. Ako je filter oštećen, zamenite ga novim. (Slika 6)



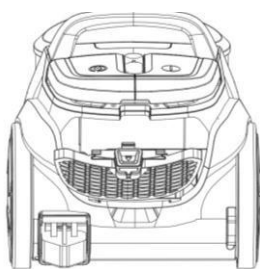
1



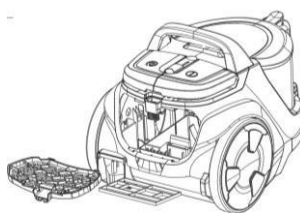
2



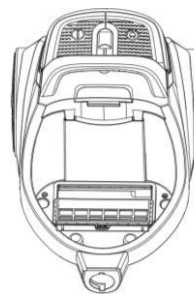
3



4



5



6

Ekološko odlaganje:

Ne odlažite električne uređaje kao nesortirani komunalni otpad, koristite posebne objekte za sakupljanje.

Obratite se lokalnoj upravi za informacije o dostupnim sistemima prikupljanja.

Ako se električni uređaji odlažu na deponije ili deponije, opasne materije mogu da iscure u podzemne vode i dospeju u lanac ishrane, narušavajući vaše zdravlje i dobrobit. Prilikom zamene starih uređaja novim, prodavac je po zakonu dužan da, u najmanju ruku, besplatno preuzme vaš stari uređaj radi odlaganja.



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Vox, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Cenoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Cenoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Cenoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://cenoteka.rs/p/vox-usisivac-c-4519s/>